

Poznámky k 31.12.2015

Čl. I Všeobecné údaje

1. Identifikačné údaje účtovnej jednotky

a)	
Názov účtovnej jednotky	Mesto Levoča
Sídlo účtovnej jednotky	Nám. Majstra Pavla č. 4
IČO	00329321
Dátum zriadenia	1991
Spôsob zriadenia	Zákonom 369/1990 Zb. O obecnom zriadení
Názov zriaďovateľa	
Sídlo zriaďovateľa	
b) Právny dôvod na zostavenie účtovnej závierky	☒ riadna ☐ mimoriadna
c) Účtovná jednotka je súčasťou konsolidovaného celku	☒ áno ☐ nie
d) Účtovná jednotka je súčasťou súhrnného celku verejnej správy	☒ áno ☐ nie

2. Opis činnosti účtovnej jednotky

Hlavná činnosť účtovnej jednotky	Starostlivosť o všestranný rozvoj územia obce a potreby jej obyvateľov
----------------------------------	--

3. Informácie o štatutárnych zástupcoch a o organizačnej štruktúre účtovnej jednotky

Štatutárny zástupca (meno a priezvisko)	PaedDr. Milan Majerský - primátor
Funkcia	
Štatutárny zástupca (meno a priezvisko)	PhDr. Mgr. Jozef Cvoliga – zástupca primátora
Funkcia	
Priemerný počet zamestnancov počas účtovného obdobia	109
Počet zamestnancov ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka účtovnej jednotky z toho:	111
- počet vedúcich zamestnancov	12
Organizačná štruktúra účtovnej jednotky:	
- rozpočtové organizácie zriadené účtovnou jednotkou (počet)	11
- príspevkové organizácie zriadené účtovnou jednotkou (počet)	2
- neziskové organizácie založené/zriadené účtovnou jednotkou (počet)	0
- právnické osoby založené účtovnou jednotkou (počet)	2

Čl. II
Informácie o účtovných zásadách a účtovných metódach

1. Účtovná závierka je zostavená za splnenia predpokladu nepretržitého pokračovania účtovnej jednotky vo svojej činnosti ☒ áno ☐ nie

2. Zmeny účtovných metód a účtovných zásad

Účtovná jednotka zmenila účtovné metódy, účtovné zásady oproti predchádzajúcemu účtovnému obdobiu ☐ áno ☒ nie

3. Spôsob ocenenia jednotlivých položiek

Položky	Spôsob oceňovania
a) dlhodobý nehmotný majetok nakupovaný	obstarávacou cenou
b) dlhodobý nehmotný majetok vytvorený vlastnou činnosťou	vlastnými nákladmi
c) dlhodobý hmotný majetok nakupovaný	obstarávacou cenou
d) dlhodobý hmotný majetok vytvorený vlastnou činnosťou	vlastnými nákladmi
e) dlhodobý nehmotný majetok a dlhodobý hmotný majetok získaný bezodplatne	reprodukčnou obstarávacou cenou
f) dlhodobý finančný majetok	obstarávacou cenou
g) zásoby nakupované	obstarávacou cenou
h) zásoby vytvorené vlastnou činnosťou	vlastnými nákladmi
i) zásoby získané bezodplatne	reprodukčnou obstarávacou cenou
j) pohľadávky	menovitou hodnotou
k) krátkodobý finančný majetok	menovitou hodnotou
l) časové rozlíšenie na strane aktív	náklady budúcich období a príjmy budúcich období sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.
m) záväzky, vrátane dlhopisov, pôžičiek a úverov	menovitou hodnotou
n) rezervy	oceňujú sa v očakávanej výške záväzku
o) časové rozlíšenie na strane pasív	výdavky budúcich období a výnosy budúcich období sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.
p) deriváty pri nadobudnutí	obstarávacou cenou

4. Spôsob zostavenia odpisového plánu pre dlhodobý majetok, doba odpisovania, sadzby odpisov a odpisové metódy pri stanovení účtovných odpisov

Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku sú stanovené tak, že sa vychádza z predpokladanej doby jeho užívania a predpokladaného priebehu jeho opotrebenia. Odpisovať sa začína:

☒ odo dňa jeho zaradenia do používania

☐ prvým dňom mesiaca nasledujúceho po uvedení dlhodobého majetku do používania

Účtovné odpisy sa zaokrúhľujú na celé eurá nahor. Metóda odpisovania sa používa lineárna. Predpokladaná doba užívania a odpisové sadzby sú stanovené takto:

Odpisová skupina	Predpokladaná doba používania v rokoch	Ročná odpisová sadzba v %
1	4	1/4
2	6	1/6
3	12	1/12
4	20	1/20
5	40	1/40
6	40	1/40

Drobný nehmotný majetok od 0,-- EUR do 2400,-- eur, ktorý podľa rozhodnutia účtovnej jednotky nie je dlhodobým nehmotným majetkom sa účtuje pri obstaraní do nákladov na účet 518 - Ostatné služby.

Drobný hmotný majetok od 0,-- EUR do 1700,-- eur, ktorý podľa rozhodnutia účtovnej jednotky nie je dlhodobým hmotným majetkom sa účtuje ako zásoby.

5. Zásady pre zohľadnenie zníženia hodnoty majetku.

Prechodné zníženie hodnoty majetku sa vyjadruje opravnou položkou.

Účtovná jednotka tvorila opravné položky k

- | | | |
|-------------------------------------|---|---|
| - odpisovanému dlhodobému majetku | ☐ áno | ☒ nie |
| - neodpisovanému dlhodobému majetku | ☐ áno | ☒ nie |
| - nedokončeným investíciám | ☒ áno | ☐ nie |
| - dlhodobému finančnému majetku | ☒ áno | ☐ nie |
| - zásobám | ☐ áno | ☒ nie |
| - pohľadávkam | ☒ áno | ☐ nie |

Účtovná jednotka tvorila opravné položky k pohľadávkam v rámci hlavnej činnosti, pri ktorých je riziko, že ich dlžník úplne alebo čiastočne nezaplatí, ak od splatnosti pohľadávky uplynula doba dlhšia ako:

12 mesiacov	najviac do výšky 25 % menovitej hodnoty pohľadávky bez príslušenstva
24 mesiacov	najviac do výšky 50 % menovitej hodnoty pohľadávky bez príslušenstva
36 mesiacov	najviac do výšky 100 % menovitej hodnoty pohľadávky bez príslušenstva

6. Zásady pre vykazovanie transferov.

O nároku na dotácie zo štátneho rozpočtu sa účtuje, ak je takmer isté, že sa splnia všetky podmienky súvisiace s dotáciou a súčasne, že sa dotácia poskytne.

Bežný transfer

- prijatý od cudzích subjektov - sa zúčtuje do výnosov vo vecnej a časovej súvislosti s nákladmi
- prijatý od zriaďovateľa - sa zúčtuje do výnosov vo vecnej a časovej súvislosti s výdavkami
- poskytnutý cudzím subjektom - sa zúčtuje do nákladov po splnení podmienok
- poskytnutý vlastným subjektom - sa zúčtuje do nákladov pri poskytnutí transferu

Kapitálový transfer

- prijatý od cudzích subjektov - sa zúčtuje do výnosov vo vecnej a časovej súvislosti s nákladmi (napr. s odpismi, s opravnou položkou, so zostatkovou hodnotou vyradeného dlhodobého majetku).
- prijatý od zriaďovateľa - sa zúčtuje do výnosov vo vecnej a časovej súvislosti s nákladmi (napr. s odpismi, s opravnou položkou, so zostatkovou hodnotou vyradeného dlhodobého majetku).
- poskytnutý cudzím subjektom - sa zúčtuje do nákladov po splnení podmienok.

- poskytnutý vlastným subjektom - sa zúčtuje do nákladov vo vecnej a časovej súvislosti s nákladmi účtovanými v organizáciách v zriaďovateľskej pôsobnosti obce/mesta.

7. Spôsob prepočtu údajov v cudzích menách na menu euro.

Majetok a záväzky vyjadrené v cudzej mene sa ku dňu uskutočnenia účtovného prípadu prepočítavajú na menu euro referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu.

Na ocenenie prírastku cudzej meny nakúpenej za euro sa použije kurz, za ktorý bola táto cudzia mena nakúpená.

Na úbytok rovnakej cudzej meny v hotovosti alebo z devízového účtu sa na prepočet cudzej meny na eurá použije referenčný výmenný kurz určený a vyhlásený Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu.

Majetok a záväzky vyjadrené v cudzej mene (okrem prijatých a poskytnutých preddavkov) sa ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, prepočítavajú na menu euro referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, a účtujú sa s vplyvom na výsledok hospodárenia.

Prijaté a poskytnuté preddavky v cudzej mene prostredníctvom účtu vedeného v tejto cudzej mene sa prepočítavajú na menu euro referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu. Ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, sa už neprepočítavajú.

Prijaté a poskytnuté preddavky v cudzej mene na účet zriadený v eurách a z účtu zriadeného v eurách sa prepočítavajú na menu euro kurzom, za ktorý boli tieto hodnoty nakúpené alebo predané. Ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, sa už neprepočítavajú.

Čl. III

Informácie o údajoch na strane aktív súvahy

A Neobežný majetok

1. Dlhodobý nehmotný majetok a dlhodobý hmotný majetok

a) prehľad o pohybe dlhodobého majetku (tabuľka č.1)

Textová časť k tabuľke č.1

Najvýznamnejšiu položku prírastkov dlhodobého majetku na účte 021 – Stavby tvorí zaradenie investícií rekonštrukcie Tréningovej haly vo výške 1 725 258,17 eur, prestavba NMP I. etapa 995 196,78 eur, rekonštrukcia Kostola sv. Jakuba vo výške 289 094,-- eur, rekonštrukcia Budovy NMP č. 4 vo výške 147 897,48 eur, Obnova verejného osvetlenia vo výške 555 131,60 eur a rekonštrukcia budovy MŠ Francisciho vo výške 181 419,47 eur.

Mesto prijalo dlhodobý majetok formou daru a to:

- Stav.obj. 124-00 od Národnej diaľničnej spoločnosti vo výške 52 690,11 eur
- Stav.obj. 125-00 od Národnej diaľničnej spoločnosti vo výške 99 889,43 eur
- Stav.obj. 125-00 od Národnej diaľničnej spoločnosti vo výške 89 714,93 eur

Úbytok účtu 021 – Stavby predstavuje prevod správy majetku na príspevkové organizácie Technické služby mesta Levoča vo výške 4 113 191,76 eur, Mestské kultúrne stredisko Levoča vo výške 17 661,34 eur a rozpočtové organizácie MŠ Predmestie vo výške 23 317,84 eur, MŠ Francisciho vo výške 209 663,23 eur.

Spôsob a výška poistenia dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku

I. Dlhodobý majetok mesta Levoča, na ktorý je zriadené záložné právo:

1. Záložné právo v prospech Všeobecnej úverovej banky, a. s.:

- pozemok parc. č. KN-C 848/2;
 - pozemok parc. č. KN-C 848/3.
- (LV 1 k. ú. Levoča)

2. Záložné právo v prospech Štátneho fondu rozvoja bývania:

2.1.

- pozemok parc. č. KN-C 1601/5 – zast. pl. a nádv., s výmerou 399 m²;
 - stavbu s. č. 3314 postavená na pozemku parc. č. KN-C 1601/5 (nájomné byty - Rozvoj)
- Záložná zmluva č. 704/44/2008.
(LV 1 k. ú. Levoča)

2.2.

- pozemok parc. č. KN-C 2888/460 – zast. pl. a nádv., s výmerou 400 m²;
 - stavba s. č. 3313 postavená na pozemku parc. č. KN-C 2888/460 (nájomné byty- Západ)
- Záložná zmluva č. 704/43/2008.
(LV 1 k. ú. Levoča)

2.3.

- byt. dom s. č. 1417 postavený na pozemku parc. č. KN-C 1971/2 – košíkareň, slobodáreň;
- (LV 6402 k. ú. Levoča);

2.4. Nájomné byty – Potočná 38

- pozemok parc. č. KN-C 3056/21 – zast. pl. a nádv., s výmerou 1 529 m²;
 - pozemok parc. č. KN-C 3056/22 – zast. pl. a nádv., s výmerou 70 m²;
 - pozemok parc. č. KN-C 3056/23 – zast. pl. a nádv., s výmerou 1 158 m²;
 - pozemok parc. č. KN-C 3056/24 – zast. pl. a nádv., s výmerou 464 m²;
- Záložná zmluva č. 700/428/2014 z 20.08.2014 (zverejnená pod č. 254/2014).
(LV 1 k. ú. Levoča)
- byty 1-24 v Nájomnom byt. dome s. č. 3381 postavenom na pozemku parc. č. KN-C 3056/24;
- Záložná zmluva č. 700/428/2014 z 20.08.2014 (zverejnená pod č. 254/2014).
(LV 7521 k. ú. Levoča)

3. Záložné právo v prospech Ministerstva výstavby a regionálneho rozvoja SR:

3.1.

- pozemok parc. č. KN-C 1601/5 – zast. pl. a nádv., s výmerou 399 m²;
 - stavbu s. č. 3314 postavená na pozemku parc. č. KN-C 1601/5 (nájomné byty - ROZVOJ);
- (LV 1 k. ú. Levoča)

3.2.

- pozemok parc. č. KN-C 2888/460 – zast. pl. a nádv., s výmerou 400 m²;
 - stavba s. č. 3313 postavená na pozemku parc. č. KN-C 2888/460 (nájomné byty- Západ);
- (LV 1 k. ú. Levoča)

3.3. Bytové domy – Lev. Lúky

- stavba s. č. 3266 postavená na pozemku parc. č. KN-C 3794/24 – SO 03 bytový dom B1;
- (LV 6787 k. ú. Levoča);

- stavba s. č. 3267 postavená na pozemku parc. č. KN-C 3794/21 – SO 01 bytový dom A1; (LV 6777 k. ú. Levoča);
- stavba s. č. 3268 postavená na pozemku parc. č. KN-C 3794/23 – SO 02 bytový dom A2; (LV 6827 k. ú. Levoča);
- stavba s. č. 3269 postavená na pozemku parc. č. KN-C 3794/22 – SO 04 bytový dom B2; (LV 6778 k. ú. Levoča)

3.4.

- byty 1-39 v dome s. č. 1417 postaveného na pozemku parc. č. KN-C 1971/2 – košíkareň, slobodáreň; (LV 6402 k. ú. Levoča);

4. Záložné právo v prospech Ministerstva hospodárstva SR:

4.1.

- pozemok parc. č. KN-C 2 - zast. pl. a nádv., s výmerou 984 m²;
- pozemok parc. č. KN-C 41 - zast. pl. a nádv., s výmerou 2 055 m²;
- stavba s. č. 4 postavená na pozemku parc. č. KN-C 2 (MsÚ);
- stavba s. č. 54 postavená na pozemku parc. č. KN-C 41 (DIVADLO).

Zmluva o zriadení záložného práva na nehnuteľné veci č. VS-1/2012-KaHR-ZZ4 zo dňa 25.05.2012 (zverejnená pod č. 171/2012).
(LV 1 k. ú. Levoča)

4.2.

Nehnuteľnosti v areáli HPZ:

Stavebné objekty:

1. Vnútroareálová komunikácia – časť komunikácia (SO 101);
2. Vnútroareálová komunikácia – časť priepust (SO 101);
3. Príjazd k hale M4 (SO 103);
4. Rekonštrukcia existujúcich vozoviek (SO 104);
5. Chodník (SO 105);
6. Parkovacia plocha (SO 106);
7. Príjazd ku prečerpávacej stanici (SO 107);
8. **Hala M4 s administratívnou budovou (SO 201) – výrobná hala s. č. 2848 postavená na pozemku parc. č. KN-C 4588/6 k. ú. Levoča – LV 1;**
9. **Vrátnica (SO 203) – stavba s. č. 3358 postavená na pozemku parc. č. KN-C 4588/51 – LV1;**
10. Oplotenie (SO 701);
11. Areálový vodovod (SO 402);
12. Areálová kanalizácia – splašková voda (SO 403);
13. Areálová kanalizácia – dažďová voda (SO 404);
14. Vodovodná prípojka pre halu M4 (SO 405);
15. Kanalizačná prípojka pre halu M4 – splašková voda (SO 406);
16. Kanalizačná prípojka pre halu M4 – dažďová voda (SO 407);
17. Vnútroareálové rozvody NN (SO 501);
18. Verejné osvetlenie (SO 502);
19. VN príp. pre trafostanice TR1 a TR2 (SO 503.2);
20. **Trafostanica TR 1 (SO 503.3) – stavba s. č. 3359 na pozemku parc. č. KN-C 4588/46 – LV 1;**
21. Trafostanica TR 2 (SO 503.4);
22. STL plynovod pre halu M4 a vrátnicu (SO 602);
23. Vnútroareálový STL plynovod (SO 603);
24. **Sklad oceľových profilov – s. č. 2857 postavený na pozemku parc. č. KN-C 4588/5 - LV 1.**

Pozemky, zapísané na liste vlastníctva č. 1, k. ú. Levoča:

KN-C 4588/3 - zast. pl. a nádv., s vým. 3 750 m² KN-C 4588/57 - zast. pl. a nádv., s vým. 134 m²

KN-C 4588/5 - zast. pl. a nádv., s vým. 828 m ²	KN-C 4588/58 - zast. pl. a nádv., s vým. 132 m ²
KN-C 4588/6 - zast. pl. a nádv., s vým. 3 824 m ²	KN-C 4588/59 - zast. pl. a nádv., s vým. 3 235 m ²
KN-C 4588/11 - zast. pl. a nádv., s vým. 1 311 m ²	KN-C 4588/60 - zast. pl. a nádv., s vým. 451 m ²
KN-C 4588/12 - zast. pl. a nádv., s vým. 2 586 m ²	KN-C 4588/61 - zast. pl. a nádv., s vým. 496 m ²
KN-C 4588/13 - zast. pl. a nádv., s vým. 2 069 m ²	KN-C 4588/62 - zast. pl. a nádv., s vým. 230 m ²
KN-C 4588/14 - zast. pl. a nádv., s vým. 2 727 m ²	KN-C 4588/63 - ostatné pl., s vým. 20 307 m ²
KN-C 4588/15 - zast. pl. a nádv., s vým. 3 156 m ²	KN-C 4588/64 - ostatné plochy, s vým. 578 m ²
KN-C 4588/16 - zast. pl. a nádv., s vým. 187 m ²	KN-C 4588/65 - ostatné plochy, s vým. 232 m ²
KN-C 4588/56 - zast. pl. a nádv., s vým. 1 737 m ²	KN-C 4588/66 - zast. pl. a nádv., s vým. 687 m ²
KN-C 4588/24 - orná pôda, s výmerou 122 m ²	KN-C 4588/67 - zast. pl. a nádv., s vým. 462 m ²
KN-C 4588/32 - ostatné plochy, s vým. 63 197 m ²	KN-C 4588/68 - zast. pl. a nádv., s vým. 1 239 m ²
KN-C 4588/42 - zast. pl. a nádv., s vým. 221 m ²	KN-C 4588/69 - zast. pl. a nádv., s vým. 1 028 m ²
KN-C 4588/43 - zast. pl. a nádv., s vým. 278 m ²	KN-C 4588/70 - zast. pl. a nádv., s vým. 16 m ²
KN-C 4588/46 - zast. pl. a nádv., s vým. 28 m ²	KN-C 4588/71 - zast. pl. a nádv., s vým. 101 m ²
KN-C 4588/47 - zast. pl. a nádv., s vým. 8 m ²	KN-C 4588/72 - zast. pl. a nádv., s vým. 64 m ²
KN-C 4588/48 - zast. pl. a nádv., s vým. 10 m ²	KN-C 4588/73 - zast. pl. a nádv., s vým. 42 m ²
KN-C 4588/49 - zast. pl. a nádv., s vým. 24 m ²	KN-C 4588/74 - zast. pl. a nádv., s vým. 127 m ²
KN-C 4588/50 - zast. pl. a nádv., s vým. 51 m ²	KN-C 4588/75 - zast. pl. a nádv., s vým. 46 m ²
KN-C 4588/51 - zast. pl. a nádv., s vým. 61 m ²	KN-C 4588/76 - zast. pl. a nádv., s vým. 61 m ²
KN-C 4588/52 - zast. pl. a nádv., s vým. 1 312 m ²	KN-C 4588/77 - zast. pl. a nádv., s vým. 45 m ²
KN-C 4588/53 - zast. pl. a nádv., s vým. 388 m ²	KN-C 4588/78 - zast. pl. a nádv., s vým. 10 m ²
KN-C 4588/54 - zast. pl. a nádv., s vým. 275 m ²	KN-C 4588/79 - zast. pl. a nádv., s vým. 535 m ²
KN-C 4588/55 - zast. pl. a nádv., s vým. 2 m ²	

Pozemok, zapísaný na liste vlastníctva č. 4376, k. ú. Levoča:KN-E 4603 – orná pôda, s vým. 320 m²

Zmluva o zriadení záložného práva na nehnuteľnosti č. VS-1/2012-KaHR-ZZ6 zo dňa 26.08.2014 (zverejnená pod č. 343/2014).

II. Spôsob a výška poistenia dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku mesta Levoča:**1. Poistná zmluva č 0109000601 z 23.11.2010 – TKO Dlhé Stráže:**

Predmet poistenia:

Uzatvorenie a rekultivácia skládky komunálneho odpadu Dlhé Stráže, Levoča – poistenie na poistnú sumu 3 472 543,16 eur; združené poistenie

Hnuteľné veci: podľa projektovej dokumentácie k SO 03,04,05,06 – poistenie na poistnú sumu 100 000 eur; ukradnutie vecí;

SO 03,04,05,06 – poistenie na poistnú sumu 60 000 eur; vandalizmus.

Dňa 24.11.2015 poistenie na základe tejto poistnej zmluvy zaniklo. Cit. predmet poistenia si poistili Technické služby mesta Levoča ako správca stavby.

2. Poistná zmluva č. 411 017 660 z 25.09.2013 – Hnedá priemyselná zóna Levoča – Juh, Levoča
(zverejnená pod č. 273/2013):

Predmet poistenia:

Nehnutel'ný majetok tvoriaci budovy, haly a stavby, vrátane ich stavebných súčastí v zmysle prílohy –
Zoznam poisteného nehnuteľného majetku:

1.	Vnútroareálová komunikácia - časť komunikácia	382 108,36
2.	Vnútroareálová komunikácia - časť priepust	12 238,90
3.	Rozšírenie cesta II. triedy II/533	121 957,96
4.	Príjazd k hale M4	61 210,61
5.	Rekonštrukcia existujúcich vozoviek	58 215,06

6.	Chodník	25 547,95
7.	Parkovacia plocha	150 592,33
8.	Príjazd ku prečerpávacej stanici	21 920,50
9.	Dopravné značenie	11 892,07
10.	Hala M4 s administratívnou budovou s. č. 2848 na parcele č. KN-C 4588/6	4 283 295,08
11.	Vrátnica s. č. 3358 na parcele č. KN-C 4588/51	32 541,42
12.	Oplotenie	106 253
13.	Preložka vodovodu DN 500	255 282,11
14.	Areálový vodovod	88 672,55
15.	Areálová kanalizácia - splašková voda	235 009,28
16.	Areálová kanalizácia - dažďová voda	300 786,52
17.	Vodovodná prípojka pre halu M4	58 827,13
18.	Kanalizačná prípojka pre halu M4 - splašková voda	48 553,52
19.	Kanalizačná prípojka pre halu M4 - dažďová voda	112 860,60
20.	Vnútroareálové rozvody NN	15 123,46
21.	Verejné osvetlenie	65 653,50
22.	VN preložka linky číslo 420	52 070,05
23.	VN príp. pre trafostanice TR1 a TR2	51 391,44
24.	Trafostanica TR1 s. č. 3359 na parcele č. KN-C 4588/46	189 480,36
25.	Trafostanica TR2	127 732,82
26.	VTL prekládka plynovodu	113 751,17
27.	STL plynovod pre halu M4 a vrátnicu	54 924,25
28.	Vnútroareálový STL plynovod	11 974,01
29.	Sklad oceľových profilov s.č. 2857 na parcele č. 4588/5	428 159,30
Súčet		7 478 025,31

- na poistnú sumu 7 479 000 eur;

Stavebné súčasti nehnuteľného majetku pri poistnom riziku krádež, lúpež v mieste poistenia, vandalizmus – na poistnú sumu 10 000 eur.

Poistené riziká:

- požiar, úder blesku, výbuch, pád lietadla
- víchrica a krupobitie
- povodeň, záplava, zemetrasenie, výbuch sopky, zosuv pôdy, lavína a ťarcha snehu
- voda z vodovodného zariadenia
- náraz vozidla, dym, nárazová vlna, pád stromov, stožiarov alebo iných predmetov na poistenú vec
- krádež, lúpež v mieste poistenia, vandalizmus – platí pre stavebné súčasti nehnuteľného majetku

Poistenie na základe cit. Poistnej zmluvy č. 411 017 660 bolo dojednané na 2 roky – od 01.10.2013 do 30.09.2015. Mesto obstaralo nové poistenie:

Poistná zmluva č. 411 021 288 z 28.09.2015 – Hnedá priemyselná zóna Levoča – Juh, Levoča (zverejnená pod č. 407/2015):

Predmet poistenia:

Nehuteľný majetok tvoriaci budovy, haly a stavby, vrátane ich stavebných súčastí v zmysle prílohy – Zoznam poisteného nehnuteľného majetku:

1. SO 101	Vnútroareálová komunikácia - časť komunikácia	382 108,36
2. SO 101	Vnútroareálová komunikácia - časť priepust	12 238,90
3. SO 102	Rozšírenie cesty II. triedy II/533	121 957,96
4. SO 103	Príjazd k hale M4	61 210,61
5. SO 104	Rekonštrukcia existujúcich vozoviek	58 215,06
6. SO 105	Chodník	25 547,95

7. SO 106	Parkovacia plocha	150 592,33
8. SO 107	Príjazd ku prečerpávacej stanici	21 920,50
9. SO 110	Dopravné značenie	11 892,07
10.SO 201	Hala M4 s administratívnou budovou s. č. 2848 na parcele č. KN-C 4588/6	4 283 295,08
11.SO 203	Vrátnica s. č. 3358 na parcele č. KN-C 4588/51	32 541,42
12.SO 701	Oplotenie	106 253,00
13.SO 401	Preložka vodovodu DN 500	255 282,11
14.SO 402	Areálový vodovod	88 672,55
15.SO 403	Areálová kanalizácia - splašková voda	235 009,28
16.SO 404	Areálová kanalizácia - dažďová voda	300 786,52
17.SO 405	Vodovodná prípojka pre halu M4	58 827,13
18.SO 406	Kanalizačná prípojka pre halu M4 - splašková voda	48 553,52
19.SO 407	Kanalizačná prípojka pre halu M4 - dažďová voda	112 860,60
20.SO 501	Vnútroareálové rozvody NN	15 123,46
21. SO 502	Verejné osvetlenie	65 653,50
22. SO 503.1	VN preložka linky číslo 420	52 070,05
23. SO 503.2	VN príp. pre trafostanice TR1 a TR2	51 391,44
24. SO 503.3	Trafostanica TR1 s. č. 3359 na parcele č. KN-C 4588/46	189 480,36
25. SO 503.4	Trafostanica TR2	127 732,82
26. SO 601	VTL prekládka plynovodu	113 751,17
27. SO 602	STL plynovod pre halu M4 a vrátnicu	54 924,25
28. SO 603	Vnútroareálový STL plynovod	11 974,01
29.	Sklad oceľových profilov s. č. 2857 na parcele č. 4588/5	428 159,30
Súčet		7 478 025,31 eur

- na poistnú sumu 7 479 000 eur;

Stavebné súčasti nehnuteľného majetku pri poistnom riziku krádež, lúpež v mieste poistenia, vandalizmus – na poistnú sumu 10 000 eur.

Poistené riziká:

- požiar, úder blesku, výbuch, pád lietadla
- víchrica a krupobitie
- povodeň, záplava, zemetrasenie, výbuch sopky, zosuv pôdy, lavína a ťarcha snehu
- voda z vodovodného zariadenia
- náraz vozidla, dym, nárazová vlna, pád stromov, stožiarov alebo iných predmetov na poistenú vec
- krádež, lúpež v mieste poistenia, vandalizmus – platí pre stavebné súčasti nehnuteľného majetku

3. Poistná zmluva č. 411 018 313 z 24.01.2014 – Poistenie majetku a poistenie zodpovednosti za škodu právnických a podnikajúcich fyzických osôb (zverejnená pod č. 28/2014):

Predmet poistenia:

1. **nehnuteľný majetok** tvoriaci budovy, haly a stavby, vrátane ich stavebných súčastí v zmysle prílohy : „Zoznam poisteného nehnuteľného majetku“ – na poistnú sumu 39 498 962 eur na novú hodnotu;
2. **stavebné súčasti nehnuteľného majetku** pri poistnom riziku krádež, lúpež v mieste poistenia, vandalizmus a prostý vandalizmus – na poistnú sumu 20 000 eur na prvé riziko;
 - IT, ONU, S a FO pri poistnom riziku krádež, lúpež v mieste poistenia, vandalizmus, prostý vandalizmus bez podmienky prekonania prekážky, s výnimkou povrchového poškodenia poistených vecí, ktoré neobmedzuje ich funkčnosť (estetické vady) na p.

sumu 10.000 eur na prvé riziko;

3. **hnuteľný majetok** tvoriaci výrobné a prevádzkové zariadenia (súbor majetku v zmysle účtovnej evidencie poisteného) – na poistnú sumu 752 530 eur na novú hodnotu;
4. pre riziko škôd spôsobených krádežou vlámaním, lúpežou a vandalizmom po vlámaní na hnuteľnom majetku a zásobách poistná suma 30 000 eur na prvé riziko
5. **peniaze a ceniny v trezore** poistná suma 10 000 eur na prvé riziko; na krádež, lúpež v mieste poistenia na poistnú sumu 10 000 eur
6. **peniaze a ceniny počas prepravy** na poistnú sumu 10 000 € na prvé riziko – pri poistnom riziku lúpež pri preprave;
7. **poistenie skla** na poistnú sumu 1 000 eur
8. škody spôsobené prepätím alebo indukciou na elektrických alebo elektronických zariadeniach na poistnú sumu 5 000 eur;
9. **poistenie zodpovednosti za škodu** spôsobenú právnickými osobami na poistnú sumu 100 000 eur so spoluúčasťou 150 eur

P. suma spolu: 40 272 492 eur.

Poistené riziká:

- požiar, úder blesku, výbuch, pád lietadla
- víchrica a krupobitie
- povodeň, záplava, zemetrasenie, výbuch sopky, zosuv pôdy, lavína a ťarcha snehu
- voda z vodovodného zariadenia
- náraz vozidla, dym, nárazová vlna, pád stromov, stožiarov alebo iných predmetov na poistenú vec
- škody spôsobené prepätím alebo indukciou na elektrických alebo elektronických zariadeniach v priebehu búrky;
- krádež, lúpež v mieste poistenia, vandalizmus, prostý vandalizmus

4. Poistná zmluva č. 411 018 974 z 28.04.2014 – Prestavba NMP v Levoči – I. etapa (zverejnená pod č. 132/2014):

Predmet poistenia:

Nehnuteľný majetok tvoriaci budovy, haly a stavby, vr. ich stavebných súčastí v zmysle prílohy: Prestavba Námestia Majstra Pavla v Levoči – I. etapa – zoznam objektov – na poistnú sumu 799 000 eur;

Poistené riziká:

- požiar, úder blesku, výbuch, pád lietadla
- víchrica a krupobitie
- povodeň, záplava, zemetrasenie, výbuch sopky, zosuv pôdy, lavína a ťarcha snehu
- voda z vodovodného zariadenia
- náraz vozidla, dym, nárazová vlna, pád stromov, stožiarov alebo iných predmetov na poistenú vec
- krádež, lúpež v mieste poistenia, vandalizmus, prostý vandalizmus, bez podmienky prekonania prekážky, s výnimkou povrchového poškodenia poistených vecí, ktoré neobmedzuje funkčnosť (t. j. estetické poškodenie)

Dňa 30.04.2015 bol uzavretý Dodatok č. 1 k poistnej zmluve č. 411 018 974 (zverejnený pod č. 130/2015), v zmysle ktorého došlo k zmene subjektu poisteného z mesta Levoča na Technické služby mesta Levoča. Mesto ostalo poistníkom a poisťovateľom Allianz – Slovenská poisťovňa, a. s. .

5. Poistná zmluva zo 06.11.2014 – č. návrhu: 9872008058; č. poistky: 511077998 -Poistenie Nájomného bytového domu – Potočná 38 (zverejnená pod č. 430/2014):

Predmet poistenia:

Nájomný bytový dom s. č. 3381, ul. Potočná, Levoča – na poistnú sumu 1 249 100 eur;**Poistené riziká:**

- požiar, úder blesku, výbuch, pád lietadla
- zemetrasenie, záplava, povodeň
- voda z vodovodných zariadení
- víchrica, krupobitie
- živel
- náraz dopravného prostriedku
- vypratávacie náklady po poistnej udalosti
- krádež, vandalizmus stavebných súčastí
- rozbitie skla

6. Poistná zmluva z. 23.01.2015 – č. návrhu: 9872008646; č. poistky: 511079897 (zverejnená pod č. 11/2015):

Predmet poistenia:

Stavba s. č. 1068 – Levočské Lúky - na poistnú sumu 148 000 eur**Lavičky (SARAH - 2 ks a AMBRA – 3 ks) a odpadkové koše (QUARZO – 3 ks) – v lok. Schiessplatz** v Levoči zrealizované v rámci stavby s názvom „Revitalizácia a obnova zóny Schiessplatz v Levoči – verejné priestranstvo pri altánku“ na poistnú sumu 6 353 eur.**Poistené riziká:**

- požiar, úder blesku, výbuch, pád lietadla
- zemetrasenie, záplava a povodeň
- voda z vodovodných zariadení (u lavičiek a košov nie)
- víchrica a krupobitie
- živel
- náraz dopravného prostriedku
- vypratávacie náklady po poistnej udalosti
- krádež, vandalizmus stavebných súčastí
- rozbitie skla (u lavičiek a košov nie)

b) opis a hodnota dlhodobého majetku vo vlastníctve účtovnej jednotky alebo v správe účtovnej jednotky

Majetok, ku ktorému má účtovná jednotka vlastnícke právo	Suma
Pozemky	10 901 427,63
Budovy, stavby	20 957 108,38
Nehnutel'né kultúrne pamiatky	5 739 156,66
Umelecké diela	52 000,00
Stroje, prístroje, zariadenia, inventár	495 372,45
Dopravné prostriedky	53 995,72
DDHM	76 560,38
Ostatný majetok	242 035,13
Knižnica	96,36
DDNM	43 248,02
Zásoby	21 059,38
Nedokončené investície	1 407 648,72

Majetok v správe účtovnej jednotky /RO,PO/	28 065 290,85
Spolu	68 054 999,68

c) opis dôvodov **zvýšenia, zníženia a zrušenia opravných položiek** k dlhodobému nehmotnému majetku a dlhodobému hmotnému majetku.

Druh DM	Suma OP	Dôvod zvýšenie, zníženia a zrušenia OP
Nedokončené investície	292 926,60	Projektové dokumentácie sú neaktuálne
Spolu	292 926,60	

2. Dlhodobý finančný majetok

a) prehľad o pohybe dlhodobého finančného majetku - tabuľka č.1

Textová časť k tabuľke č.1

Úbytok dlhodobého finančného majetku vo výške 8 778,-- eur nastal odpredajom cenných papierov Prima banka v hodnote 12 870,-- eur.

3. Majetkové podiely účtovnej jednotky v iných spoločnostiach

Informácia o spoločnostiach, v ktorých má účtovná jednotka majetkový podiel (riadky 025 až 026 súvahy):

Názov spoločnosti	Právna forma	Základné imanie (ZI) spoločnosti v peňažných jednotkách	Podiel ÚJ na základnom imaní (ZI) spoločnosti v %	Podiel ÚJ na hlasovacích právach v %	Hodnota vlastného imania spoločnosti v eurách k 31.12. 2015	Hodnota vlastného imania spoločnosti v eurách k 31.12. 2014	Účtovná hodnota vykázaná v súvahe ÚJ k 31.12. 2015	Účtovná hodnota vykázaná v súvahe ÚJ k 31.12. 2014
Lesy mesta Levoča, spol. s r.o.	s.r.o.	50 000	100	100	701 662,00	689 806,00	50 000	50 000
Stavebná prevádzkareň, s.r.o.	s.r.o.	145 760	100	100	134 819,00	128 491,00	145 760	145 760
Všeobecná nemocnica s poliklinikou Levoča a.s.	a.s.	2 080 926,77	33	33	1 594 385,00	1 267 560,00	726 946,83	726 946,83
Spolu		2 276 686,77				1 222 479,92	922 706,83	1 222 479,92

4. Dlhové cenné papiere a realizovateľné cenné papiere, dlhodobé pôžičky a ostatný dlhodobý finančný majetok

a) dlhové cenné papiere držané do splatnosti a realizovateľné cenné papiere (riadky 027 až 028 súvahy):

Názov emitenta	Druh cenného papiera	Mena cenného papiera	Výnos v %	Dátum splatnosti	Účtovná hodnota vykázaná v súvahe účtovnej jednotky k 31.12. 2015	Účtovná hodnota vykázaná v súvahe účtovnej jednotky k 31.12. 2014
Podtatranská vodárenská spoločnosť, a.s.		EUR			2 072 682,31	2 072 682,31
Satel, a.s. Poprad		EUR			756 244,08	756 244,08
Spolu					2 828 926,39	2 828 926,39

B Obežný majetok

1. Zásoby

2. Pohľadávky

a) opis významných pohľadávok podľa jednotlivých položiek súvahy

Pohl'advky	Riadok súvahy	Hodnota pohľadávok	Opis
Pohl'. z nedaňových príjmov	068	1 619 234,71	Nájom, poplatok TKO, prefakturácie
Pohl'. z daňových príjmov	069	356 397,62	Daň z nehnuteľnosti
Spolu		1 975 632,33	

b) vývoj opravnej položky k pohľadávkam - tabuľka č.3

Textová časť k tabuľke č.3

Opravné položky k pohľadávkam sa oproti minulému roku znížili, dôvodom bolo čiastočné zaplatenie pohľadávok a odpis nevymožiteľných pohľadávok. Opravné položky k pohľadávkam z daňových príjmov sa zvýšili, z dôvodu neuhradenie týchto pohľadávok.

Opis dôvodov tvorby, zníženia a zrušenia opravných položiek k pohľadávkam

Pohl'advky	Suma OP	Dôvod tvorby, zníženia a zrušenia OP
Pohl'. z nedaňových príjmov	484 504,87	Riziko, že nedôjde k úhrade
Pohl'. z daňových príjmov	308 393,72	Riziko, že nedôjde k úhrade
Spolu	792 898,59	

c) pohľadávky podľa doby splatnosti (riadky 048 a 060 súvahy) - tabuľka č.4

Textová časť k tabuľke č.4

Väčšiu časť pohľadávok tvoria pohľadávky po lehote splatnosti, ktoré sa vymáhajú súdnou cestou a cestou osobitného príjemcu.

d) pohľadávky podľa zostatkovej doby splatnosti (riadky 048 a 060 súvahy) - tabuľka č.4

Textová časť k tabuľke č.4 Všetky pohľadávky majú krátkodobú splatnosť t.j. do 1 roka.

3. Finančný majetok

a) opis významných zložiek krátkodobého finančného majetku

Krátkodobý finančný majetok	Zostatok k 31.12.2015
Dotácia – na záchranu kultúrnych pamiatok	340 000,00
Dotácia – na záchranu kultúrnych pamiatok	341 900,00
Spolu	681 900,00

4. Časové rozlíšenie

Významné položky časového rozlíšenia nákladov budúcich období a príjmov budúcich období

Opis jednotlivých významných položiek časového rozlíšenia	Zostatok k 31.12.2015
Náklady budúcich období spolu z toho:	13 532,37
- predplatné	204,20
- poistné	4 325,06
- ostatné	9 003,11
Príjmy budúcich období spolu z toho:	0

Čl. IV

Informácie o údajoch na strane pasív súvahy

A Vlastné imanie - tabuľka č.5

Názov položky	Opis jednotlivých položiek a opis zmien jednotlivých položiek vlastného imania, najmä zmeny oceňovacích rozdielov, opravy významných chýb minulých rokov
Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov	bez zmeny
Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastí	bez zmeny

Mesto Levoča

Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2015

Nevysporiadaný výsledok hospodárenia min.rokov	záporný výsledok hospodárenia preúčt. na nevysporiadaný výsl. min rokov
Výsledok hospodárenia	VH bežného je -502 840,10 eur
Opravy významných chýb minulých rokov	Oprava účtovania pohľ. byty, kotolňa

B Závazky**1. Rezervy - tabuľka č.6-7**

Rezervy boli vytvorené na audit, zamestnanecké pôžitky a súdne spory.

Významnú tvorbu rezervy činí rezerva na projekt „Uzavretie a rekultivácia skládky komunálneho odpadu Dlhé Stráže Levoča“, na základe správy o zistenej nezrovnalosti, a to vo výške 386 553,93 eur.

Prebiehajúce súdne spory:

- Lesník a spol. – 5 000,-- eur – Mesto podalo žalobu o ručenie vlastníckeho práva a bezdôvodného obohatenia. Spor je vedený na Okresnom súde Poprad. Snaha mesta o mimosúdne ukončenie sporu.
- LINGUA Poprad, s.r.o. – 1 000,-- eur – Spoločnosti bola uložená pokuta vo výške 1 500,-- eur a trovy konania. Voči rozhodnutiu sa odvolali. Spor je na súde.
- Who is who – 3 000,-- eur – prišla upomienka, žiadali sme o ukončenie zmluvného vzťahu v zmysle Všeobecných obchodných podmienok, doteraz nemáme spätnú väzbu.

Predpokladaný rok použitia rezerv a opis významných položiek rezerv

Názov položky	Predpokladaný rok použitia
Rezerva na audit	2016
Rezerva na súdne spory	2016

2. Závazky podľa doby splatnosti

a) záväzky podľa **doby splatnosti** (riadky 140 a 151 súvahy) - tabuľka č.8

Textová časť k tabuľke č.8

Dlhodobé záväzky v lehote splatnosti sú v hodnote 2 313 554,51 eur. Dlhodobé záväzky sa znížili z dôvodu splácania úveru zo ŠFRB. Krátkodobé záväzky v lehote splatnosti činia 1 215 084,83 eur. Oproti roku 2014 sa mierne zvýšili. Najvýznamnejšie zvýšenie nastalo u prijatých preddavkov na úhradu služieb za byty a nebytové priestory. Záväzky po lehote splatnosti sú vo výške 8 540,24 eur.

b) záväzky podľa **zostatkovej doby splatnosti** (riadky 140 a 151 súvahy) - tabuľka č.8

Textová časť k tabuľke č.8

Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka vrátane sú 1 223 625,07 eur a so zostatkovou dobou splatnosti nad päť rokov sú vo výške 2 313 554,51 eur. Sú to záväzky voči Štátnemu fondu rozvoja bývania.

c) **popis významných položiek záväzkov**

Záväzok	Hodnota záväzku	Opis
Prijaté preddavky – byty	941 378,58	Prijaté preddavky – byty služby a energie
Dodávatelia	33 059,43	Faktúry za služby a stavebné práce
Spolu	974 438,01	

3. Bankové úvery a ostatné prijaté návratné finančné výpomoci

a) dlhodobé bankové úvery a krátkodobé bankové úvery - tabuľka č.9

Textová časť k tabuľke č.9

Najvýznamnejšie položky:

Krátkodobý úver vo výške 497 600,75 eur sa čerpal na rekonštrukciu a modernizáciu verejného osvetlenia a to na predfinancovanie nenávratného finančného príspevku z fondov EÚ. Dlhodobý úver sa čerpal na rekonštrukciu zimného štadióna vo výške 788 427,93 eur, ostatné výdavky súvisiace so

spustením prevádzky zimného štadióna vo výške 47 948,71 eur, kúpu rolby 120 000,-- eur. Ďalej z dlhodobého úveru sa financoval bytový dom Potočná vo výške 95 467,84 eur, rekonštrukcia verejného osvetlenia 34 447,-- eur a koncesia na dodávku tepla STEFE THS vo výške 31 200,-- eur.

popis zabezpečenia dlhodobého bankového úveru alebo krátkodobého bankového úveru

Druh bankového úveru podľa splatnosti /krátkodobý, dlhodobý/	Popis zabezpečenia dlhodobého bankového úveru alebo krátkodobého bankového úveru
Krátk.úver – 244726-2015– verejné osvetlenie	Zabezpečená pohľadávky/blankozmenka, záložné právo k pohľadávke
Dlhod.úver - 180202/Anuitný	Zabezpečená pohľadávky/blankozmenka
Dlhod.úver- 189171/Prvý munic.úver	Zabezpečená pohľadávky/blankozmenka
Dlhod.úver- úver VÚB	Zabezpečená pohľadávky/blankozmenka
Dlhod.úver - 181033/úver Hnedá priemyselná zóna	Zabezpečená pohľadávky/blankozmenka
Dlhod.úver - 902012/Unicredit	Zabezpečená pohľadávky/blankozmenka
Dlhod.úver - 2352015/Unicredit	Zabezpečená pohľadávky/blankozmenka

4. Časové rozlíšenie

a) popis významných položiek časového rozlíšenia **výdavkov budúcich období a výnosov budúcich období**

Popis významnej položky časového rozlíšenia	Zostatok k 31.12.2015
Výdavky budúcich období spolu z toho:	3 692,49
Úroky z úverov	3 692,49
Výnosy budúcich období spolu z toho:	20 836 403,28
Kostol sv. Jakuba	2 026 079,01
Skládka Dlhé Stráže	2 930 536,00
Hnedá priemyselná zóna	6 513 406,07
ZŠ Haina – školská infraštruktúra	1 301 612,18
ZŠ Francisciho	1 151 522,93
Námestie M. Pavla	700 528,82
Tréningová hala	993 526,72

b) informácia o **prijatých kapitálových transferoch** zaúčtovaných na účte 384

Kapitálový transfer	Zúčtovanie do výnosov budúcich období
Autobusové zastávky	22 767,24
Parkovacie plochy sídl. Západ	21 428,54
Komunitné centrum	6 610,12
Basketbalové ihrisko	7 986,85
Verejné schodisko Rozvoj	27 700,08
Revitalizácia Schiessplatz	12 607,64
Mariánska hora	20 027,97
Kultúra-puto spájajúce vidiek	8 142,70
Nám. Majstra Pavla č. 4	136 054,50
Sanácia miest	65 980,73
MK SR Radnica	9 000,00
Dom meštiansky	7 000,00

Čl. V

Informácie o výnosoch a nákladoch

1. Výnosy - popis a výška významných položiek výnosov

Popis /číslo účtu a názov/	Suma
a) tržby za vlastné výkony a tovar	

602 - Tržby z predaja služieb	
- strava	68 233,88
- opatrovateľská služba	21 093,30
- propagácia firiem	15 650,00
b) daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	
632 - Daňové výnosy samosprávy	
- podielové dane	5 016 805,10
- daň z nehnuteľností	193 331,50
- daň za psa	9 326,47
- záber VP, ubytovanie	43 032,39
633 - Výnosy z poplatkov	
- správne poplatky, matričné, znečisťovanie ovzdušia	34 276,73
- KO a DSO	343 911,92
- Hracie automaty	68 978,33
c) finančné výnosy	
662 - Úroky	446,24
d) výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC	
693 - Výnosy samosprávy z bežných transferov zo ŠR	
- bežný transfer	394 374,47
694 - Výnosy samosprávy z kapitálových transferov zo ŠR	578 536,89
- zúčtovanie kapitálového transferu zo ŠR	
695 - Výnosy samosprávy z bežných transferov od EÚ	0
-	
696 - Výnosy samosprávy z kapitálových transferov od EÚ	11 027,64
- zúčtovanie kapitálového transferu od EÚ	
697 - Výnosy samosprávy z bežných transferov od ostatných subjektov mimo verejnej správy	1 980,00
-	
698 - Výnosy samosprávy z kapitálových transferov od ostatných subjektov mimo verejnej správy	
- zúčtovanie kapitálového transferu od ostatných subjektov mimo verejnej správy	15 376,00
699 - Výnosy samosprávy z odvodu rozpočtových príjmov	172 627,26
- zinkasované príjmy RO	
e) ostatné výnosy	
644 - Zmluvné pokuty, penále a úroky z omeškania	103,79
645 - Ostatné pokuty, penále a úroky z omeškania	32 711,88
648 - Ostatné výnosy	488 686,24
-	
f) zúčtovanie rezerv, opravných položiek, časového rozlíšenia	
653 - Zúčtovanie ostatných rezerv z prevádzkovej činnosti	40 545,80
-	
658 - Zúčtovanie ostatných opravných položiek z prevádzkovej činnosti	272 474,99
-	

2. Náklady - popis a výška významných položiek nákladov

Popis /číslo účtu a názov/	Suma
a) spotrebované nákupy	
501 - Spotreba materiálu	89 527,20
502 - Spotreba energie	
- elektrická energia	30 898,99
- voda	10 433,87
- plyn	63 727,79
-	

b) služby	
511 - Opravy a udržiavanie	148 829,78
512 - Cestovné	1 351,18
513 - Náklady na reprezentáciu	21 327,35
-	
518 - Ostatné služby	200 114,79
-	
c) osobné náklady	
521 - Mzdové náklady	975 768,55
524 - Zákonné sociálne náklady	343 076,03
527 - Zákonné sociálne náklady	99 140,61
d) dane a poplatky	
532 - Daň z nehnuteľností	
538 - Ostatné dane a poplatky	15 054,43
-	
e) odpisy, rezervy a opravné položky	
551 - Odpisy DNM a DHM	
- odpisy	861 661,44
553 - Tvorba ostatných rezerv	138 210,49
-	
558 - Tvorba ostatných opravných položiek	
- k daňovým pohľadávkam	57 936,50
- k nedaňovým pohľadávkam	57 570,06
- k nedokončeným investíciám	227 497,94
f) finančné náklady	
562 - Úroky	89 239,74
568 - Ostatné finančné náklady	28 635,52
-	
g) náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov	
584 - Náklady na transfery z rozpočtu obce, VÚC do RO, PO zriadených obcou alebo VÚC	
- bežný transfer	3 660 522,32
- zúčtovanie kapitálového transferu u zriaďovateľa	655 434,34
586 - Náklady na transfery z rozpočtu obce, VÚC subjektov mimo verejnej správy	555 917,79
h) ostatné náklady	
541 - ZC predaného DNM a DHM	24 387,96
544 - Zmluvné pokuty, penále a úroky z omeškania	944,96
545 - Ostatné pokuty, penále a úroky z omeškania	1 032,34
546 - Odpis pohľadávky	39 126,58
-	
548 - Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	209 608,36
-	
549 - Manká a škody	0
-	
i) dane z príjmov	
591 - Splatná daň z príjmov	3 510,17

3. Náklady voči audítorovi alebo audítorskej spoločnosti

Osobitné náklady podľa zákona o účtovníctve § 18 ods.6	
Náklady voči audítorovi alebo audítorskej spoločnosti v členení na náklady za:	
a) overenie účtovnej závierky	2 324
b) uisťovacie audítorské služby s výnimkou overenia účtovnej závierky	

c) súvisiace audítorské služby,	
d) daňové poradenstvo,	
e) ostatné neaudítorské služby	

Čl. VI

Informácie o údajoch na podsúvahových účtoch

1. Majetok a záväzky zabezpečené derivátmi

2. Ďalšie informácie

Významné položky	Hodnota	Účet
Odpísané pohľadávky	158 582,17	780
Prísne zúčtovateľné tlačivá	8 760,00	751
Materiál v skladoch civilnej ochrany	65 009,02	752

Čl. VII

Informácie o iných aktívach a iných pasívach

1. Iné aktíva a iné pasíva

- a) **opis a hodnota iných aktív**, ktorými sa rozumie možný majetok, ktorý vznikol v dôsledku minulých udalostí a ktorého existencia alebo vlastníctvo závisí od toho, či nastane alebo nenastane jedna alebo viac neistých udalostí v budúcnosti, ktorých vznik nezávisí od účtovnej jednotky - tabuľka č.10.

Textová časť k tabuľke č.10 - riadok 03 obsahuje údaje o budúcom práve účtovnej jednotky zo zmlúv o poskytnutí nenávratného finančného príspevku. Finančné prostriedky z už zrealizovaných projektov budú poskytnuté formou refundácie v roku 2016.

Názov poskytovateľa nenávratného finančného príspevku	Číslo zmluvy	Predmet zmluvy	Hodnota zmluvy	Hodnota prefinancovaných nákladov z vlastných prostriedkov alebo z úverových zdrojov neuhradených/nerefundovaných poskytovateľom NFP k 31.12.2015
Ministerstvo hospodárstva SR	21408/2015-1000-43738	Rekonštrukcia a modernizácia verejného osvetlenia	467 600,75	467 600,75
Úrad práce, sociálnych vecí a rodiny	15/36/052/483	Aktivačná činnosť	3 013,90	3 013,90
Úrad práce, sociálnych vecí a rodiny	15/36/052/639	Aktivačná činnosť	934,10	934,10
Úrad práce, sociálnych vecí a rodiny	122/52/2015	Aktivačná činnosť	61,60	61,60
Úrad práce, sociálnych vecí a rodiny	163606024	Chránená dielňa – informácie, MP	6 608,92	6 608,92
Úrad práce, sociálnych vecí a rodiny	163606020	Chránená dielňa - Jedáleň	944,13	944,13
Úrad práce, sociálnych vecí a rodiny	163606023	Chránená dielňa - IK	1 457,75	1 457,75
Úrad práce, sociálnych vecí a rodiny	62/2015/054	Šanca na zamestnanie	727,05	727,05

- b) **opis a hodnota iných pasív**, vyplývajúcich zo súdnych rozhodnutí, z poskytnutých záruk, zo všeobecne záväzných právnych predpisov, z ručenia podľa jednotlivých druhov ručenia, takýmito inými pasívami sú:

- možná povinnosť -

Prebiehajúce súdne spory:

- Lesňák a spol. – 5 000,-- eur – Mesto podalo žalobu o ručenie vlastníckeho práva a bezdôvodného obohatenia. Spor je vedený na Okresnom súde Poprad. Snaha mesta o mimosúdne ukončenie sporu.
- LINGUA Poprad, s.r.o. – 1 000,-- eur – Spoločnosti bola uložená pokuta vo výške 1 500,-- eur a trovy konania. Voči rozhodnutiu sa odvolali. Spor je na súde.
- Who is who – 3 000,-- eur – prišla upomienka, žiadali sme o ukončenie zmluvného vzťahu v zmysle Všeobecných obchodných podmienok, doteraz nemáme spätnú väzbu.
- Vojenské lesy a majetky, š. p. Pliešovce – prebiehajúci súdny spor. Žaloba o zaplatenie 339 002,86 eur. Mesto v roku 2008 podalo sťažnosť na Európsky súd pre ľudské práva.
- ZH Kredit, s.r.o. – prebiehajúci súdny spor. Podľa vyjadrenia JUDr. Pavla Hovana, právneho zástupcu v predmetnej veci, rozsudkom súdu bol odporca povinný zaplatiť mestu istinu spolu s úrokom z omeškania a trovami konania. Odporca sa voči rozsudku odvolal. Čaká sa na rozhodnutie Krajského súdu Bratislava.

- Významnú časť iných pasív tvorí záväzok vo výške 386 553,93 eur, z kontroly na projekt „Uzatvorenie a rekultivácia skládky komunálneho odpadu „Dlhé Stráže“ Levoča“, ktorej výsledkom je správa o zistenej nezrovnalosti v predmete zákazky: Užšia súťaž – podlimitná zákazka - stavebné práce a žiadosť o vrátenie fin. prostriedkov vo výške 386 553,93 eur. Je to v štádiu ďalšej kontroly a zisťovania.

c) zoznam **nehnutelných kultúrnych pamiatok** v správe alebo vo vlastníctve účtovnej jednotky - tabuľka č.11

Textová časť k tabuľke č.11 Uvedené nehnuteľné kultúrne pamiatky sa nachádzajú na území mesta a sú v evidencii mesta.

d) informácia, či sú **iné aktíva a iné pasíva vykázané** voči účtovnej jednotke súhrnného celku

Informácia	Vykázané voči ÚJ súhrnného celku Áno/Nie	Hodnota celkom
Iné aktíva	nie	
Iné pasíva	nie	

Čl. VIII

Informácie o spriaznených osobách a o ekonomických vzťahoch účtovnej jednotky a spriaznených osôb

1. Informácie o spriaznených osobách a o ekonomických vzťahoch účtovnej jednotky a spriaznených osôb

a)

Spriaznená osoba	Druh obchodu/ druh transakcie	Hodnotové vyjadrenie obchodu/transakcie alebo percentuálne vyjadrenie obchodu/transakcie k celkovému objemu obchodov/transakcií realizovaných ÚJ	Informácia o neukončených obchodoch/transakciách v hodnotovom vyjadrení obchodu/transakcie alebo percentuálnom vyjadrení obchodu/transakcie k celkovému objemu obchodov/transakcií realizovaných ÚJ	Informácia o cenách/hodnotách realizovaných obchodov/transakcií medzi účtovnou jednotkou a spriaznenými osobami
Lesy mesta Levoča, spol. s r.o.	Poskytnutie služby-nájom pozemkov	63 470,33		
Lesy mesta Levoča, spol. s r.o.	Poskytnutie služby-nájom auta	7 572,99		
Lesy mesta Levoča, spol. s r.o.	Poskytnutie služby-reklama na DMP	1 500,00		
Stavebná prevádzkareň, s.r.o.	Poskytnutie služby – stavebné práce	37 132,91		
Stavebná prevádzkareň, s.r.o.	Poskytnutie služby-nájom	1 919,32		
Stavebná prevádzkareň, s.r.o.	Kúpa pozemok-preddavok	30 000,00	30 000,00	
Všeobecná nemocnica s poliklinikou Levoča, a.s.	Uloženie registratúry	1 440,00		
Všeobecná nemocnica s poliklinikou Levoča, a.s.	Predaj KNIS – informačný systém	4 562,80		
Všeobecná nemocnica	Technické	4 562,80		

s poliklinikou Levoča, a.s.	zhodnotenie			
Všeobecná nemocnica s poliklinikou Levoča, a.s.	Poskytnutie služby-nájom budov	0,33		

Čl. IX**Informácie o rozpočte a hodnotenie plnenia rozpočtu****Informácie o rozpočte a hodnotenie plnenia rozpočtu - tabuľka č.12-14**

Textová časť k tabuľke č.12-14:

Rozpočet obce/rozpočtovej organizácie/príspevkovej organizácie bol schválený obecným/mestským zastupiteľstvom dňa 22.1.2015 uznesením č. 3/53

Zmeny rozpočtu:

- prvá zmena schválená dňa 24.4.2015 uznesením č. 7/12
- druhá zmena schválená dňa 21.5.2015 uznesením č. 8/6
- tretia zmena schválená dňa 25.6.2015 uznesením č. 11/5
- štvrtá zmena schválená dňa 24.9.2015 uznesením č. 12/7
- piata zmena schválená dňa 28.10.2015 uznesením č. 14/25
- šiesta zmena schválená dňa 17.12.2015 uznesením č. 16/5

Výška dlhu podľa § 17 ods. 7 zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v z.n.p. za bežné účtovné obdobie a bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie - tabuľka č.15.

Čl. X**Informácie o skutočnostiach, ktoré nastali po dni, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka do dňa zostavenia účtovnej závierky**

Informácie o skutočnostiach, ktoré nastali po dni, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka do dňa zostavenia účtovnej závierky

- a) pokles alebo zvýšenie trhovej ceny finančného majetku ako dôsledku okolností, ktoré nastali po dni, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka do dňa zostavenia účtovnej závierky s uvedením dôvodu týchto zmien,
- b) dôvody pre zmenu výšky rezerv a opravných položiek,
- c) zmeny významných položiek dlhodobého finančného majetku,
- d) vydané dlhopisy a iné cenné papiere,
- e) zmena právnej formy účtovnej jednotky,
- f) mimoriadne udalosti, ak majú vplyv na hospodárenie účtovnej jednotky, napríklad živelné pohromy,
- g) iné mimoriadne skutočnosti

Po 31. decembri 2015 nenastali také udalosti, ktoré by si vyžadovali zverejnenie alebo vykázanie v účtovnej závierke za rok 2015.